



Jobcenter Stadt Regensburg, Im Gewerbepark D83, 93059 Regensburg

Ваш номер:  
Ваше повідомлення:  
Мій номер: 73904//00  
(прохання вказати при відповіді)

Прізвище та ім'я:  
телефон: 0941 64090  
телефакс: 0941 64090 444  
ел.пошта: Jobcenter-Regensburg@Jobcenter-ge.de  
Дата:

**Дайте заповнити цей формуляр своєму майбутньому  
квартироздавачеві!**

Ім'я та прізвище квартиронаймача: \_\_\_\_\_

Дата народження квартиронаймача:  
\_\_\_\_\_

Попереднє місце проживання:  
\_\_\_\_\_

Адреса нового місця проживання:  
\_\_\_\_\_

Точне позначення (номер квартири тощо): \_\_\_\_\_

Розташування квартири (підвал, горище, прибудова):  
\_\_\_\_\_

Тип будинку (будинок на одну сім'ю / будинок на кілька сімей тощо) \_\_\_\_\_ Рік  
побудови: \_\_\_\_\_

Коли востаннє реконструювалася будівля? \_\_\_\_\_

Коли був останній ремонт в квартирі? \_\_\_\_\_

Загальна площа та розподіл за кімнатами в м<sup>2</sup>: \_\_\_\_\_

Кількість осіб, які будуть в'їжджати: \_\_\_\_\_

Житлове співтовариство  так  ні Якщо Так, то скільки ще осіб, крім вас? \_\_\_\_\_

Адміністративний корпус  
Im Gewerbepark D83  
93059 Regensburg

Телефон  
0941 64090-0  
Телефакс  
0941 64090 444  
інтернет:  
www.arbeitsagentur.de  
www.regensburg.de/jobcenter

Банківські реквізити  
BA-SH/Zentralkasse  
BLZ 760 000 00  
№ рахунку 760 016 17  
IBAN DE5076000000076001617  
BIC MARKDEF1760

Час роботи  
пн – ср 8:00 – 12:00  
чт 8:00 – 12:00 та 13:00 – 17:30  
пт 8:00 – 12:00

Основний договір оренди  так  ні  безтерміновий  терміном до

\_\_\_\_\_

Градуирований договір оренди  Індексований

договір оренди

Відносини суборенди  так  ні

(якщо так, то, будь ласка, додатково надасте дозвіл на суборенду від власника квартири)

### Опалення / гаряча вода:

Центральне газове опалення  Центральне мазутне опалення  Центральне пелетне опалення  Індивідуальне опалення  мазутом  дровами / вугіллям

Квартиронаймач вносить незалежно від квартплати авансові платежі

енергопостачальної організації  так  ні

Тип гарячого водопостачання:  центральне  окремий(и) бойлер(и)

Чи включено плату за побутову електроенергію в квартплату чи експлуатаційні витрати?

так  ні

Якщо Так, то в якому розмірі? \_\_\_\_\_євро на місяць

Чи є ванна або душова?  так  ні

Чи є вбудована кухня?  так  ні

Меблювання квартири?  так  ні

якщо є меблювання, то в якому обсязі?

\_\_\_\_\_ Чи є гараж / місце для паркування?  так  ні

Чи потрібно платити за це?  так  ні

Якщо Так, то в якому розмірі? \_\_\_\_\_євро в місяць

Чи можна зняти цю квартиру без паркувального місця / гаража?  так  ні

### **Квартплата:**

Базова орендна плата: \_\_\_\_\_ € Комунальні платежі: \_\_\_\_\_ € Витрати на опалення: \_\_\_\_\_ €

Інші витрати: \_\_\_\_\_

В'їзд в квартиру з \_\_\_\_\_

Розмір застави: \_\_\_\_\_

Це соціальна квартира із фінансуванням залежно від доходів (ЕоF)?  так  ні

Якщо так, то в якому розмірі? \_\_\_\_\_

Адміністративний  
Gewerbestraße D 83  
93059 Regensburg  
Телефон  
(0941) 64090-0  
Телефакс  
(0941) 64090-444  
ел.пошта:  
Jobcenter-Regensburg@jobcenter-ge.de

Банківські реквізити:  
BA-SH/Zentralkasse  
BLZ 760 000 00  
№ рахунку 760 016 17  
IBAN DE5076000000076001617  
BIC MARKDEF1760

Час роботи  
пн – ср 8:00 – 12:00  
чт 8:00 – 12:00  
13.00 – 18.00  
пт 8.00 – 12.00

**Прізвище, ім'я та адреса квартироздавача:**

---

---

**Банківські реквізити квартироздавача:**

Прізвище власника рахунку:

---

Назва банку:

---

IBAN: \_\_\_\_\_ BIC: \_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_  
Підпис квартироздавача

Адміністративний  
Gewerbepark D 83  
93059 Regensburg

Телефон  
(0941) 64090-0  
Телефакс  
(0941) 64090-444

ел.пошта:  
Jobcenter-Regensburg@jobcenter-ge.de

Банківські реквізити:  
BA-SH/Zentralkasse  
BLZ 760 000 00  
№ рахунку 760 016 17  
IBAN DE5076000000076001617  
BIC MARKDEF1760

Час роботи  
пн – ср 8:00 – 12:00  
чт 8:00 – 12:00  
13.00 – 18.00  
пт 8.00 – 12.00